

Пароочиститель портативный H2O Steam FX-Green



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖАНИЕ

Ознакомительная информация о портативном пароочистителе H2O SteamFX™	2
Важная информация о мерах предосторожности	3
Ключевые характеристики	5
Вспомогательные принадлежности	6
Инструкции по сборке	7
Инструкции по эксплуатации	7
После эксплуатации	8
Использование вспомогательных принадлежностей	8
Чистка и уход	10
Руководство по устранению неисправностей	11
Рекомендации	11
Гарантия	12

ОЗНАКОМИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПОРТАТИВНОМ ПАРООЧИСТИТЕЛЕ H2O SteamFX™

Портативный пароочиститель H2O SteamFX™ эффективно чистит и удаляет жир со множества видов поверхностей. Пар, поступающий из насадки, помогает удалять грязь, жир, а также глубоко въевшуюся грязь. Благодаря тому, что для уборки с помощью портативного пароочистителя используется обычная водопроводная вода, это не наносит вред окружающей среде.

ОСТОРОЖНО!

Не направлять струю пара на людей, животных, растения или иные объекты, не выдерживающих воздействие высоких температур. Избегать контакта кожи со струей пара. Высокая температура может стать причиной серьезных телесных повреждений, включая ожоги. Не направлять струю пара на холодное стекло, так как под воздействием пара стекло может разбиться или треснуть.

ВНИМАНИЕ!

- пульсирующий шум во время эксплуатации устройства является совершенно нормальным, это свидетельствует о том, что в пароочистителе генерируется пар.
- при выделении пара может наблюдаться незначительное «разбрызгивание» воды. Это совершенно нормально.

Компания Thane Direct и ее дочерние компании не несут ответственность за телесные повреждения или нанесение ущерба имуществу, вызванных неправильной эксплуатацией портативного пароочистителя H2O SteamFX™, включая несоблюдение инструкций, представленных в данном руководстве пользователя, или инструкций, предоставленных производителем или дистрибьютором обрабатываемых поверхностей.

Примечание: Данное устройство проходило испытание, поэтому внутри резервуара для воды могут быть следы воды.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПАРООЧИСТИТЕЛЯ ОЗНАКОМИТЬСЯ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ**

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА АННУЛИРУЕТ ГАРАНТИЮ.

ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ПОРТАТИВНЫЙ ПАРООЧИСТИТЕЛЬ H2O SteamFX™ ТОЛЬКО В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ТОЛЬКО СО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМИ, РЕКОМЕНДОВАННЫМИ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК ИЛИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ, ПРИОБРЕТЕННЫХ НЕ У ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ИЛИ УПОМОЛНОМОЧЕННЫХ РОЗНИЧНЫХ ПРОДАВЦОВ, МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМЫ.

ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ ВСЕГДА СОБЛЮДАТЬ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

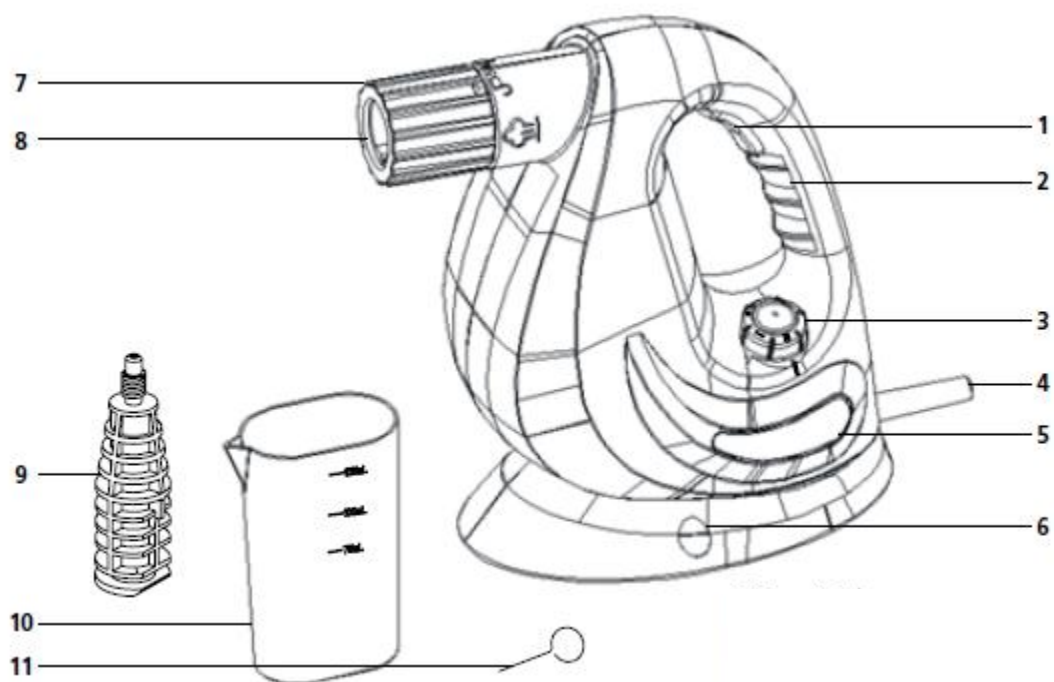
** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

1. Убедиться в том, что напряжение, указанное на паспортной табличке данного устройства, соответствует напряжению вашей сети электропитания.
2. С целью снижения риска поражения электрическим током подключать данное устройство только к розеткам, заземленным должным образом.
3. Данное устройство предназначено исключительно для домашнего использования. Не использовать вне помещения. Использование пареоочистителя H2O SteamFX™ в коммерческих целях ведет к аннулированию гарантии производителя.
4. Не оставлять устройство H2O SteamFX™ включенным без присмотра.
5. Необходимо проявлять особую осторожность при эксплуатации устройства, если рядом находятся дети, домашние питомцы или растения. Не направлять струю пара на людей, животных или растения, так как пар может стать причиной ожога.
6. Не разрешать детям использовать устройство H2O SteamFX™ в качестве игрушки. Следует следить за тем, чтобы дети не играли с устройством H2O SteamFX™.
7. Данное устройство не предназначено для эксплуатации лицами с физическими или умственными недостатками, если лицо, способное эксплуатировать устройство и имеющее опыт в этом, не инструктирует их относительно эксплуатации и не следит за процессом эксплуатации.
8. Не брать вилку или само устройство H2O SteamFX™ мокрыми руками и быть в обуви во время эксплуатации устройства. Не погружать устройство H2O SteamFX™ в воду или иные жидкости. Жидкость или пар не следует направлять на оборудование, содержащее электрические компоненты, например, внутреннюю часть духовки.
9. Не эксплуатировать устройство, если повреждены шнур электропитания или вилка. Если устройство не функционирует должным образом, или же если устройство падало, оно повреждено, его оставляли вне помещения или погружали в воду, вернуть его дистрибьютору. При повреждении шнура электропитания, во избежание опасности его замену должен произвести производитель или уполномоченный центр по ремонту.
10. Не прикладывать усилия, вставляя вилку в электрическую розетку. Не носить устройство, держа его за шнур электропитания. Не использовать шнур электропитания в качестве ручки, не прищемлять шнур электропитания дверью и не тянуть шнур электропитания вокруг острых краев или углов. Не допускать контакта шнура электропитания с нагретыми поверхностями.
11. Не использовать удлинители или электрические розетки с недопустимой токовой нагрузкой; во избежание перегрузки сети не подключать другой электроприбор к той же розетке, что и пареоочиститель H2O SteamFX™.

12. Для отключения пароочистителя H2O SteamFX™ нажать на выключатель; затем извлечь вилку из розетки.
13. После каждого сеанса эксплуатации или перед проведением технического обслуживания отключать устройство H2O SteamFX™ от сети электропитания. Для безопасного отключения устройства от сети электропитания взяться рукой за вилку и осторожно потянуть. Запрещается отключать устройство от сети электропитания, держа за шнур электропитания.
14. Не вставлять посторонние предметы в отверстия для выхода пара; запрещается эксплуатировать устройство, если отверстия для выхода пара закупорены.
15. Хранить устройство H2O SteamFX™ в прохладном и сухом помещении. Не оставлять устройство H2O SteamFX™ вне помещения.
16. Рабочая зона должна быть хорошо освещена, соблюдать особую осторожность при эксплуатации устройства на лестнице.
17. Не эксплуатировать устройство, если в резервуаре для воды отсутствует вода.
18. При обнаружении утечки воды прекратить эксплуатацию устройства H2O SteamFX™ и обратиться к квалифицированному техническому специалисту.
19. Не наливать внутрь резервуара горячую воду, жидкости на основе алкоголя или чистящие жидкости. Это подвергает опасности функционирование устройства и вызывает его повреждение.
20. Всегда следить за тем, чтобы отверстия для выхода пара было свободным. Избегать контакта отверстия для выхода пара с мягкими поверхностями, так как это препятствует свободному потоку пара. Не допускать закупоривания отверстия для выхода пара волосами, пухом и иными посторонними предметами.
21. Не эксплуатировать устройство H2O SteamFX™ в помещениях, где присутствуют испарения воспламеняемых, взрывчатых или токсичных веществ, например, растворителя для краски или краски на масляной основе.
22. Не использовать устройство для обработки кожаной мебели, мебели или полов, обработанных воском, негерметичных полов из твердой древесины или паркета, синтетических тканей, бархата или иных деликатных тканей, чувствительных к воздействию пара.
23. Не использовать данное устройство для обогрева помещения или ставить его на или рядом с горячими поверхностями, например, горячей газовой или электрической горелкой, или внутри горячей духовки.
24. Использовать данное устройство только в предусмотренных целях.

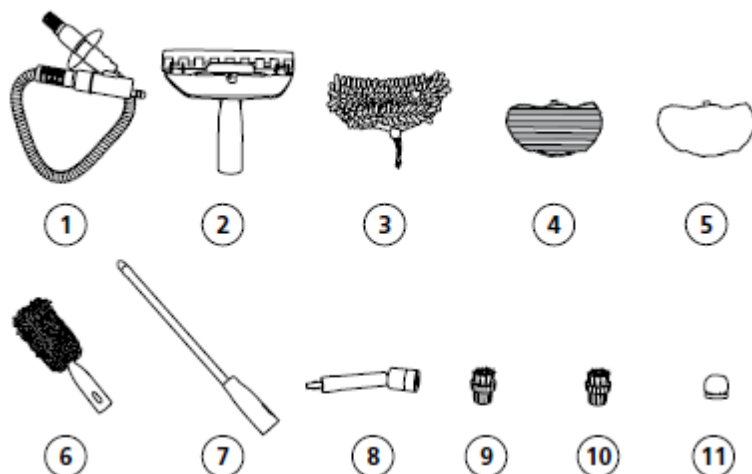
СОХРАНИТЬ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

КЛЮЧЕВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



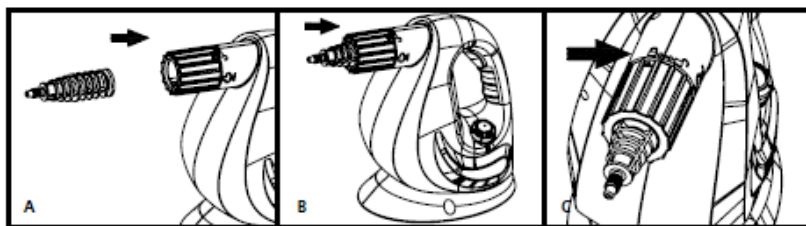
- 1 – кнопка включения пароочистителя
- 2 – ручка
- 3 – крышка резервуара для воды
- 4 – шнур электропитания
- 5 – резервуар для воды (225 мл/7,5 oz)
- 6 – световой индикатор
- 7 – система блокировки
- 8 – отверстие для выхода пара
- 9 – струйное сопло
- 10 – мерный стаканчик
- 11 – шпилька для чистки

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



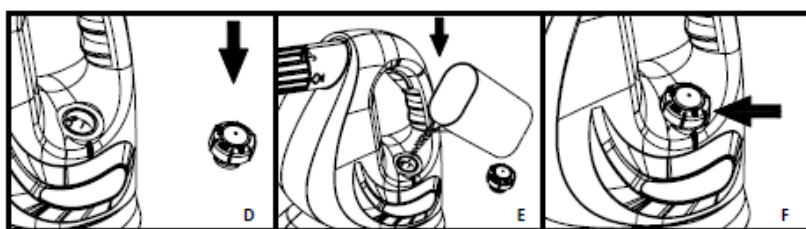
- 1- Раздвижной шланг
- 2- Насадка для мытья окон
- 3- Насадка с бахромой для мытья окон
- 4- Насадка для мытья окон (не входит в комплект)
- 5- Насадка для отпаривания одежды
- 6- Щетка с бахромой (не входит в комплект)
- 7- Длинный паровой лазер (не входит в комплект)
- 8- Сгибаемое струйное сопло
- 9- Круглая щетка (металлическая)
- 10- Круглая щетка (нейлоновая)
- 11- Насадка из микроволокна для круглой щетки (не входит в комплект)

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ



1. Вставить струйное сопло в отверстие для выхода пара, затем повернуть систему блокировки для того, чтобы зафиксировать струйное сопло.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1. Отвинтить крышку резервуара для воды, затем с помощью мерного стаканчика влить в резервуар для воды 225 мл/7.5 oz воды, закрыть резервуар крышкой. Следить за обозначениями «Открыть/Заккрыть» на крышке резервуара для воды.
2. Подключить устройство к сети электропитания. Включится световой индикатор.
3. Подождать примерно 20-30 секунд. Когда завершится процесс образования пара в парогенераторе, световой индикатор выключится. Для подачи пара нажать на кнопку включения пароочистителя
4. Медленно провести струей пара по поверхности, которую необходимо почистить.

Примечание: в ходе эксплуатации, когда устройство будет повторно нагреваться, включится световой индикатор; при достижении рабочей температуры световой индикатор опять выключится. Однако при нажатии и удерживании кнопки включения, и при условии наличия воды в резервуаре для воды, подача пара производится непрерывно, независимо от того, включен ли световой индикатор.

⚠ ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ! Не прикасаться к выпускному отверстию или другим вспомогательным приспособлениям, так как они нагреваются.

5. Для прекращения подачи пара, отпустить кнопку включения пароочистителя.

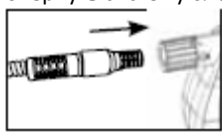
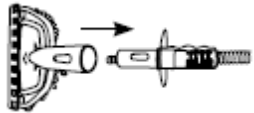
⚠ ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ! После выключения устройства пар все еще будет выходить из отверстия в течение короткого периода времени (примерно 10-15 секунд) до тех пор, пока из всего устройства не выйдет весь пар.

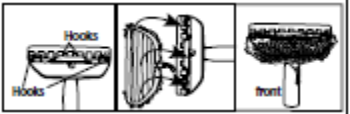
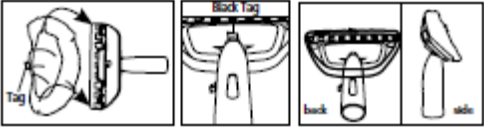
6. Когда прекратится подача пара из устройства, значит, в резервуар для воды необходимо налить воду. Отпустить кнопку включения пароочистителя и отключить его от сети электропитания. Наполнить водой резервуар для воды согласно описанию в пункте 1, затем выполнить действия 2-4, описанные выше.

ПОСЛЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Отключить устройство от сети электропитания и дать ему остыть.
2. После каждого сеанса использования всегда выливать воду из резервуара для воды.
3. Протереть устройство мягкой салфеткой.
4. Хранить в сухом защищенном месте.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ПРИСПОСОБЛЕНИЙ

Элемент и использование	Сборка	Рекомендации/Мера предосторожности
НЕЙЛОНОВАЯ ЩЕТКА Круглая нейлоновая щетка отлично подходит для чистки гладких твердых поверхностей, например, ванн, раковин, столешниц и т.д. Для чистки загрязненных поверхностей можно использовать мыло или чистящее средство. МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ЩЕТКА Использовать для обработки твердых поверхностей, не подверженных появлению царапин, например, бандажа колеса автомобиля, противней и т.д.	Металлическую/нейлоновую щетку можно присоединять к любому паровому соплу. Присоединить круглую металлическую/нейлоновую щетку, навинтив ее на резьбовой конец парового сопла или парового лазера Steam Lazer™. 	Использовать щетки разных цветов для чистки различных зон (кухни, ванны и т.д.)
НАСАДКА ИЗ МИКРОВОЛОКНА ДЛЯ НЕЙЛОНОВОЙ ЩЕТКИ Использовать для сбора грязи, распаренной паром.	Прикрепить насадку из микрофибры к нейлоновой щетке. 	
РАЗДВИЖНОЙ ШЛАНГ Раздвижной шланг длиной 75 см/30 дюймов предназначен для применения со следующими насадками: - насадка для мытья окон - щетка с бахромой - паровой лазер Steam Lazer™	Вставить соответствующий конец раздвижного шланга в соответствующее отверстие на корпусе устройства и повернуть систему блокировки. 	Перед эксплуатацией убедиться в том, что раздвижной шланг надежно зафиксирован на месте. В ходе эксплуатации держать раздвижной шланг подальше от тела и не прикасаться к шлангу, т.к. он нагревается. Не тянуть сильно за раздвижной шланг, так как это может привести к повреждению шланга и утечке пара.
ЩЕТКА С НАСАДКОЙ С БАХРОМОЙ Медленно провести по поверхности, которую необходимо почистить. Благодаря своей впитывающей способности насадка с бахромой собирает грязь, распаренную паром.	Зафиксировать насадку с бахромой на корпусе щетки и прикрепить щетку к раздвижному шлангу. 	
НАСАДКА ДЛЯ МЫТЬЯ ОКОН Прикрепив эту насадку к раздвижному шлангу и воспользовавшись одной из имеющихся в наличии салфеткой-насадкой для чистки или скребком, использовать эту насадку для мытья окон, отпаривания одежды, удаления обоев и т.д.	Совместить кнопку фиксации на раздвижном шланге с соответствующим отверстием на корпусе насадки для мытья окон и толкать раздвижной шланг до тех пор, пока он не будет зафиксирован на месте. Установить выбранную салфетку-насадку для мытья на насадку для мытья окон. 	
САЛФЕТКА С БАХРОМОЙ ДЛЯ МЫТЬЯ	Зафиксировать салфетку с бахромой на насадке	Не обрабатывать паром

ОКОН Использовать для мытья окон, зеркал и стекла.	для мытья окон. Прикрепляя салфетку для чистки, не закрывать лезвие ракеля или скребка. Во избежание соскальзывания салфетки с корпуса насадки, убедиться в том, что салфетка зафиксирована на всех крючках на корпусе насадки для мытья. 	замерзшие окна. Соблюдать осторожность, обрабатывая паром стекло, т.к. стекло может лопнуть.
НАСАДКА ДЛЯ ОТПАРИВАНИЯ ОДЕЖДЫ Для отпаривания предмета одежды: повесить одежду на вешалку и направить струю пара прямо на одежду. Медленно перемещать головку пароочистителя вертикально по предмету одежды для того, чтобы разгладить ткань, избавиться от складок и посторонних запахов. НАСАДКА-СРЕБОК ИЗ МИКРОВОЛОКНА Удалить больше пыли или грязи, приложив меньше усилий. Эффективна для удаления въевшихся пятен или грязи.	Установить насадку для отпаривания одежды или насадку-скребок из микроволокну на насадку для мытья окон. 	Некоторые ткани, например, кожа, шелк и бархат не подходят для обработки паром. См. ярлык по уходу, предоставленный производителем. Занавески и шторы можно обрабатывать паром, не снимая их.
ДЛИННЫЙ ПАРОВОЙ ЛАЗЕР LAZER™ Облегчает уборку труднодоступных мест (за шкафами, за ванной, труднодоступных углов и т.д.)	Присоединить длинный паровой лазер к раздвижному шлангу, совместив кнопку блокировки на раздвижном шланге с соответствующим отверстием на длинном паровом лазере и надавить на кнопку. Длинный паровой лазер, прикрепленный к раздвижному шлангу, можно использовать сам по себе или же круглой щеткой (нейлоновой). Прежде чем устанавливать круглую щетку (нейлоновую), снять колпачок на конце. 	
СГИБАЕМОЕ СТРУЙНОЕ СОПЛО Для уборки труднодоступных мест и участков, которые не видны во время уборки.	Навинтить сгибаемое струйное сопло на длинный паровой лазер. Снять черную пластиковую крышку с верхней части длинного парового лазера. Прикрепив сгибаемое струйное сопло, вернуть крышку на место. 	

ЧИСТКА И УХОД

Во время чистки и технического обслуживания устройства отключать его от сети электропитания.

ВНИМАНИЕ! НЕ ПОГРУЖАТЬ РУЧНОЙ ПАРООЧИСТИТЕЛЬ H2O SteamFX™ В ВОДУ.

Процедура очистки для удаления накипи

Если процесс подачи пара в устройстве H2O SteamFX™ замедляется, или пар не подается вообще, возможно, необходимо удалить накипь. Удалять накипь необходимо регулярно, после расходования полных 25 резервуаров с водой или же один раз в месяц, особенно в областях с жесткой водой.

Для удаления накипи в пароочистителе H2O SteamFX™ выполнить следующее:

Использование шпильки для чистки

Вставить шпильку в отверстие для выхода пара и протолкнуть ее вверх и вниз. Прежде чем повторно собрать устройство, убедиться в том, что все остатки накипи в отверстии для выхода пара были удалены.

Использование чистящего раствора

1. Подготовить раствор из 1/3 белого винного уксуса и 2/3 воды, влить его в резервуар для воды.
2. Убедиться в том, что выпускаемый пар не попадет на окружающие предметы. Подключить устройство к электрической розетке, заземленной должным образом, включить его и обеспечить образование пара устройством до тех пор, пока не будет израсходован раствор из уксуса и воды.
3. Повторить вышеописанные процедуры столько раз, сколько необходимо для того, чтобы поток пара был нормальным.
4. Наполнить резервуар для воды чистой водой и промыть его.
5. Вновь наполнить резервуар для воды чистой водой, выпускать пар до тех пор, пока в резервуаре для воды не останется воды.
6. После каждой процедуры по удалению накипи провести испытание устройства на изолированном участке, чтобы убедиться в том, что в устройстве не осталось накипи.

Для удаления известкового налета, накапливающегося внутри резервуара для воды:

В резервуар для воды добавить 1-2 столовые ложки белого винного уксуса, закрыть крышку на резервуаре для воды и встряхнуть содержимое. НЕ ВКЛЮЧАТЬ УСТРОЙСТВО. Дать постоять несколько часов. Вылить жидкость из резервуара для воды и промыть чистой водой.

Чистка закупоренных вспомогательных приспособлений пароочистителя:

Из-за того, что в некоторых регионах в воде содержится много минералов, внутри наконечника может накапливаться известковый налет. Для его удаления рекомендуем воспользоваться смазкой-распылителем. Сделать 2 впрыска лубриканта внутрь наконечника. Распылив смазку, наполнить пароочиститель водой и обеспечить непрерывную подачу пара из обработанного вспомогательного приспособления в течение нескольких минут.

РЕКОМЕНДУЕМ ВЫПОЛНЯТЬ ЭТУ ПРОЦЕДУРУ В ЗАЩИЩЕННОМ И ХОРОШО ОСВЕЩЕННОМ ПОМЕЩЕНИИ.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается	Устройство не подключено к сети электропитания или не ВКЛЮЧЕНО	Убедиться в том, что устройство подключено к электрической розетке, заземленной должным образом, и нажата кнопка включения.
Малое количество пара или отсутствие пара	Резервуар для воды пустой	Наполнить резервуар для воды
	Отверстие для выхода пара закупорено	Почистить насадку
	Известковый налет	Для удаления накипи провести чистку
Из соединений появляется пар	Насадка зафиксирована неправильно	Отключить устройство из сети электропитания, отсоединить насадку и вновь присоединить ее надлежащим образом
	Грязь или иные препятствия в точках соединения	Снять насадку, проверить отсутствие грязи, почистить точки соединения.



ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ!

Не забывать удалять накипь, как минимум, 1 раз в месяц, особенно в регионах с жесткой водой.

Соблюдать инструкции, предоставленные в руководстве пользователя.

Для улучшения функционирования использовать воду, прошедшую фильтрацию, или дистиллированную воду.